



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

1541/2020

23.4. Amt für Gesundheitsordnung - Ufficio Ordinamento sanitario

Betreff:

Zuweisung an den Südtiroler
Sanitätsbetrieb für die Auszahlung der
Vergütung an die Tutorinnen und Tutoren
der Ärztinnen und Ärzte der
Sonderausbildung in Allgemeinmedizin

Oggetto:

Assegnazione all'Azienda Sanitaria dell'Alto
Adige per l'erogazione dei compensi alle
tutrici e ai tutori dei medici in formazione
specifica in medicina generale

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Landesgesetz vom 15. November 2002, Nr. 14 regelt die Bestimmungen über die Grundausbildung, die Fachausbildung, die ständige Weiterbildung und die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin.

Der Beschluss der Landesregierung vom 25. Oktober 2016, Nr. 1176 sieht vor, dass der Südtiroler Sanitätsbetrieb die Auszahlung der Vergütung an die Tutorinnen und Tutoren der Ärztinnen und Ärzte der Sonderausbildung in Allgemeinmedizin übernimmt.

Der Beschluss der Landesregierung vom 26. November 2019, Nr. 985, legt fest, dass die Befugnisse für die vollständige Durchführung der Beauftragung des Südtiroler Sanitätsbetriebes mit der Auszahlung der Vergütung an die Tutorinnen und Tutoren der Ärztinnen und Ärzte in Sonderausbildung in Allgemeinmedizin, an den Direktor oder die Direktorin der Abteilung Gesundheit übertragen werden.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 16.06.2015, Nr. 734 wurde das Ausbildungsprogramm der dreijährigen Sonderausbildung in Allgemeinmedizin genehmigt, welches im Rahmen der dreijährigen Sonderausbildung eine Anzahl von 44 Wochen Praktikum in der Praxis für Allgemeinmedizin vorsieht.

Derzeit laufen parallel 6 Lehrgänge und zwei weitere werden im Laufe des Jahres 2020 starten, wobei die Auszubildenden zwischen Januar und August 2020 folgende Wochen Praktikumstätigkeit absolvieren müssen:

530 Wochen (bei den Allgemeinmedizinern)
60 Wochen (bei den Kinderärzten)

Die Ausgabe für die Praktikumstätigkeit beträgt also insgesamt 86.230,20 Euro, und genauer gesagt:

530 Wochen x 150,00 Euro (79.500 Euro) +
60 Wochen x 112,17 Euro (6.730,2 Euro)

zuzüglich MwSt. von 22%, für einen Gesamtbetrag von Euro 105.200,84.

Mit dem gegenständlichen Dekret weist das Land dem Südtiroler Sanitätsbetrieb den Betrag in Höhe von 105.200,84 Euro für das Jahr 2020 zu (Zeitraum vom Januar bis August), damit derselbe Sanitätsbetrieb im Auftrag des Landes die Vergütung der

La Direttrice della Ripartizione Salute

La Legge Provinciale 15 novembre 2002, n. 14 regola le norme per la formazione di base, specialistica e continua e disciplina la formazione specifica in medicina generale.

La delibera della Giunta Provinciale del 25 ottobre 2016, n. 1176 prevede che l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige eroghi il compenso alle tutrici e ai tutori dei medici in formazione specifica in medicina generale.

La Delibera del 26 novembre 2019 n. 985 ha previsto di delegare l'assunzione dei provvedimenti per l'incarico all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per l'erogazione dei compensi alle tutrici e ai tutori dei medici in formazione specifica in medicina generale al direttore o alla direttrice della Ripartizione Salute.

Con la delibera della Giunta provinciale del 16.06.2015, n. 734, è stato approvato il programma della formazione specifica in medicina generale, che prevede nel corso della formazione specifica in medicina generale triennale un numero complessivo di 44 settimane di tirocinio presso ambulatori di medicina generale.

Al momento si stanno svolgendo parallelamente 6 corsi di formazione e altri due partiranno nel 2020 nell'ambito dei quali i medici in formazione dovranno svolgere, tra gennaio e agosto 2020, le seguenti settimane di tirocinio:

530 settimane (presso i medici di medicina generale)
60 settimane (presso i pediatri)

La spesa per il tirocinio ammonta pertanto a complessivamente 86.230,20 Euro, e nello specifico:

530 settimane x 150,00 Euro (79.500 Euro) +
60 settimane x 112,17 Euro (6.730,2 Euro)

più IVA del 22%, per un importo totale di Euro 105.200,84.

Con il presente decreto la provincia assegna all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige l'importo di Euro 105.200,84 per l'anno 2020 (periodo da gennaio ad agosto), affinché la stessa azienda provveda su incarico della provincia a erogare il compenso ai medici di medicina

Tutorentätigkeit an die Ärztinnen und Ärzte für Allgemeinmedizin sowie an die Kinderärztinnen und Kinderärzte freier Wahl abwickelt, wie mit Beschluss der Landesregierung vom 25.10.2016, Nr. 1176 festgelegt.

generale nonché alle pediatre e ai pediatri di libera scelta che svolgono attività di tutoraggio, come previsto dalla delibera della Giunta Provinciale del 25.10.2016 n. 1176.

verfügt

decreta

1. den Betrag von Euro 105.200,84 Euro dem Südtiroler Sanitätsbetrieb zuzuweisen und auf dem Kapitel U13011.0120 des Gebarungsplanes des Haushaltsvoranschlages 2020 zweckzubinden.

1. di assegnare all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige l'importo di Euro 105.200,84 Euro impegnandolo sul capitolo U13011.0120 del piano di gestione del bilancio 2020.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J200001541

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
L.P. n. 14/2002 L.G. Nr. 14/2002				D.G.P. n. 1176/2016 B.L.R. Nr. 1176/2016				23.4 Ufficio ordinamento sanitario 23.4 Amt für Gesundheitsordnung					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U13011.0120		223315	00773750211	00773750211			105.200,84		105.200,84	0,00		0,00
	23	2020	SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN		SPARKASSENSTR . 4 - BOZEN			105.200,84	100,00				
			ASSEGNAZIONE SABES TUTOR MEDICINA GENERALE 2020 / ZUWEISUNG SABES TUTOR ALLGEMEINMEDIZIN 2020										
Totale attuale - Gesamtbetrag:									105.200,84				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 105.200,84 - Kap./Cap. U13011.0120 / 2020

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin
La Direttrice d'ufficio sostituta

DE LORENZO CLAUDIA

31/01/2020

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

03/02/2020

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

06/02/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia De Lorenzo

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/02/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma